

Jakarta, 23 Februari 2018  
No. 654 /F30120/2018-S6

Lampiran : 1 (satu) lembar  
Perihal : Invitation to Bid Spot Charter MR – WO/Intermediate Laycan 26 – 27 Februari 2018,  
Trayek Oil Tanking Merak – Teluk Kabung – Tg. Gerem

Yang terhormat,  
**SHIP OWNER / SHIP BROKER**

Sehubungan dengan diperlukannya 1 (satu) Unit MR – WO/Intermediate yang akan disewa secara spot charter, PT Pertamina (Persero) Corporate Marketing Directorate - Shipping bermaksud untuk melakukan pengadaan tersebut dengan *terms and conditions* sebagai berikut:

**TERMS & CONDITIONS**

1.	Vessel Needed	:	1 (one) Unit
2.	Type of Cargo	:	Clean Oil Product / White Oil (Pertamax/Premium/Kerosene/Solar, dll)
3.	Cargo Quantity	:	± 32,000 KL <b>(Charterer's Option Up To Full Vessel Capacity But Always Subject To Permissible/Safe Restrictions of Both Ends)</b>
4.	Voyage	:	1 (one) Voyage
5.	Loading Port	:	Oil Tanking Merak (Charterer's Option)
6.	Discharging Port	:	1 <sup>st</sup> : Teluk Kabung (Charterer's Option) 2 <sup>nd</sup> : Tg. Gerem (Charterer's Option)
7.	Laycan	:	ALD: 26 – 27 Februari 2018 1 <sup>st</sup> ADD: 02 – 03 Maret 2018 2 <sup>nd</sup> ADD: 09 – 10 Maret 2018
8.	Charter Hire	:	<b>In Rp Lumpsum (Including Withholding Tax, Port Cost, Tank Cleaning and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)</b>
9.	Payment	:	14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received
10.	Charter Party	:	Asbatankvoy
11.	Transport Loss	:	Max. 0.07 % / grade (Unavoidable loss only)

**OTHER TERMS & CONDITIONS**

Dokumen penawaran yang harus disampaikan adalah sebagai berikut:	
1.	Surat Penawaran Resmi (nama kapal, laycan, harga penawaran dalam Rp Lumpsum)
2.	Q88 versi terbaru
3.	Class Certificate (Hull & Machinery), Seaworthiness Certificate, dan sertifikat lainnya
4.	Power of Attorney (jika kapal milik perusahaan lain)
5.	Surat Pernyataan bahwa kapal mampu mengangkut muatan cargo dengan flash point below 60 Deg C

Penawaran dapat dikirimkan selambatnya pada:

Jadwal Closing/Penutupan Penawaran	Alamat Email Pengiriman Penawaran
Jumat, 23 Februari 2018 pukul 15.00 WIB	1. <a href="mailto:erwien@pertamina.com">erwien@pertamina.com</a> 2. <a href="mailto:yenni.rahmawati@pertamina.com">yenni.rahmawati@pertamina.com</a>

Terima kasih.

Direktorat Pemasaran Korporat  
Chartering Manager



Gandung R. N. A.

Kantor Pusat  
Jalan Medan Merdeka Timur 1A  
Jakarta 10110 Indonesia  
T +62 21 381 5111, +62 21 381 6111  
F +62 21 384 6865, +62 21 384 3882  
[www.pertamina.com](http://www.pertamina.com)



**LAMPIRAN****SPESIFIKASI TEKNIS KAPAL****MR – WO**

NO	DESCRIPTION	Ship Operation Support Manager
1	TIPE KAPAL	Clean Oil Product / White Oil
2	DWT (about)	Max 35.000 DWT , atau jika lebih dari 35.000 DWT namun Max 46.000 DWT harus dapat di remeasured ke Max 35.000 DWT
3	TAHUN PEMBUATAN ( Min )	2003 up
4	SAFE DRAFT (maksimum)	13 meter @ 32.000 KL
5	LOA (maksimum)	185 Meter
6	SPEED (minimum)	11 Knots
7	TYPE OF CARGO	White Oil (Pertamax/Premium/Kero/Solar, dll)
8	CARGO TANK CAPACITY 98% (minimum)	32.000 CuM
9	CARGO SEGREGATION (minimum)	2 (dua) Grade
10	CARGO HEATING	N/A
11	CARGO OIL TANK COATING	Not Required
12	DISCHARGING RATE (min), PREASURE	750 KL / Jam / Grade - 7 Kg / Cm2
13	LOADING RATE (minimum)	1500 KL / Jam
14	CARGO PUMP (minimum)	2 (dua) unit
15	BALLAST TANK	Required
16	TRADING AREA	Loading Port : Oil Tanking Merak Discharging Port : TI Kabung & Tg Gerem
17	VESSEL TRACKING	Required
18	INFORMATION SYSTEM	Internet on Board
19	ALAT UKUR	Lengkap, Akurat, dan Absah
20	JUMLAH UNIT	1 (satu) unit
21	PERIODE CHARTER	1 (satu) Voyage
22	LAYCAN	ALD : 26 - 27 Februari 2018 1st ADD : 02 - 03 Maret 2018 2nd ADD 09-10 Maret 2018

4